

## ZMLUVA O DIELO A UDELENÍ SÚHLASU NA JEHO POUŽITIE uzatvorená podľa § 91 a § 65 a nasl. zák. č.185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

### I. Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Galéria umelcov Spiša  
**Zastúpená :** Mgr. Lucia Benická, riaditeľka  
**Sídlo:** Zimná ulica č.46, 052 01 Spišská Nová Ves  
**IČO / DIČ:** IČO: 31297676, DIČ: 2021468636  
**Bankové spojenie:**  
**Výdavkový účet:** SK49 8180 0000 0070 0046 1845  
**Účet grantov:** SK30 8180 0000 0070 0059 1682  
(ďalej len „GUS“)

a

**Autor:** Mgr. art. Samuel Čarnoký, ArtD.

(ďalej len „autor“)

### II. Predmet zmluvy a dielo

- 1.] Predmetom spolupráce je autorská príprava návrhov grafických vizuálov v rámci výstavy projektu "TÉMA / cyklus tematických výstav v GUS v r. 2018" / názov výstavy: „A – Z / Digitalne písmo na Slovensku“, termín výstavy: 12. 12. 2018 – 31. 3. 2019 v nasledovnom rozsahu:
  1. / 1. ~ grafický dizajn propagačných materiálov k výstave: pohľadnice DL a plagáty v zadaných štandardných a neštandardných formátoch, ako aj ich modifikácie;
  1. / 2. ~ grafický dizajn web verzii propagačných materiálov k výstave: kompletné web a screen verzie všetkých propagačných materiálov a sprievodných tlačovín, vrátane .jpg bannerov pre textové nápisy a bannerov pre web a slide - prezentáciu;
  1. / 3. ~ grafický dizajn a pre-print skladačky – sprievodcu výstavou, ako aj jeho web a screen prezentačné verzie;
  1. / 4. ~ grafický dizajn výstavy a pre-print výstavných tlačí písom, ako aj ich web a screen verzie pre prezentačné účely. Tlačené banery s vybraným písmom ostávajú v majetku Galérie umelcov Spiša.
- 3.] Technická stránka realizácie grafického dizajnu projektu bude určená možnosťami GUS, ktorá zabezpečí následnú prezentáciu, ochranu diel, prístupnosť verejnosti, archiváciu, evidenciu, verejný prístup a ďalšie spracovanie diela, ako aj produkciu a administratívu pre kompletnú realizáciu navrhovanej grafickej koncepcie.
- 4.] GUS sa zaväzuje prevziať riadne vykonané dielo a autorovi zaplatiť za jeho vykonanie cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

### III. Termín realizácie

- 1.] Doba účinnosti zmluvy a činností z nej vyplývajúcich je určitá a to **od 02. 11. 2018 do 15. 12. 2018 .**

### IV. Odmena

- 1.] Zmluvné strany sa dohodli **na odmene za vytvorenie diela spolu vo výške 350,00 € brutto.** Odmena bude znížená o 2%, ktoré budú odvedené kultúrnym fondom v zmysle Zákona č. 13/1993 Z. z o umeleckých fondoch.
- 2.] **GUS sa zaväzuje uhradiť autorovi sumu 343,00 € (po odrátaní 2%) bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví zmluvy, najneskôr do 31. 12. 2018.**

- 3.] Obe zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zák. č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov dohodli, že z honoráru nebude zrazená a odvedená zrážková daň a autor si vysporiada svoje daňové povinnosti sám v zmysle platnej legislatívy.
- 4.] Výška odmeny je konečná a je nemenná.

#### **V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 1.] GUS sa zaväzuje:
  - a) Zaplatiť odmenu špecifikovanú v čl. IV., bode 1.
  - b) Prijatť opatrenia na ochranu autorských práv.
- 2.] Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a odovzdať ho v dohodnutých termínoch podľa čl. II. a III. tejto zmluvy a v takej podobe a kvalite, aby mohlo byť použité v rozsahu a spôsobom spĺňajúcim účel zmluvy.
- 3.] Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomne súčinnosť, vzájomne a včasne si poskytovať všetky informácie, ktoré majú vplyv na spoluprácu zmluvných strán.
- 4.] Ak má dielo nedostatky, GUS môže požadovať ich odstránenie; ak autor neodstráni nedostatky v primeranej lehote, ktorú mu GUS poskytne na tento účel, môže GUS od zmluvy odstúpiť.

#### **VI. Autorské právo**

- 1.] Dielo dodané na základe tejto zmluvy je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na neho v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle platného autorského zákona a právnych predpisov súvisiacich s ochranou autorských práv.
- 2.] Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
  - a) právo označiť menom svoje dielo;
  - b) nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela.
- 3.] Autor prehlasuje, že dielo vytvorí osobne.
- 4.] Autor udeľuje súhlas k bezplatnému použitiu diela v rámci realizácie výstavných projektov, a to bez časového obmedzenia.

#### **VII. Záverečné ustanovenia**

- 1.] Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 2.] Autor ako dotknutá osoba v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov podpisom tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na spracovanie fotografií, zvukových, obrazovo-zvukových záznamov autora v rozsahu v akom ich Objednávateľovi poskytol a poskytnie a to za účelom poštového styku, elektronickej alebo telefonickkej komunikácie, spracovania, archivácie a uloženia do databázy, ako aj pre vnútorné potreby galérie a propagáciu svojej činnosti.
- 3.] Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 4.] Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho Autor dostane – 1 vyhotovenie zmluvy a GUS – 1x.
- 5.] Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a zák. č. 185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

.....  
OBJEDNÁVATEĽ / Galéria umelcov Spiša  
Mgr. Lucia Benická, riaditeľka

.....  
AUTOR / Mgr. art. Samuel Čarnoký, ArtD.

*V Spišskej Novej Vsi,*